



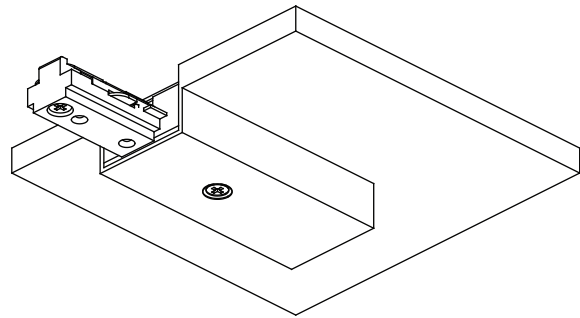
**PROJECT
SOURCE.™**

ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0372843

LIVE-END CONNECTOR WITH COVER

CONNECTEUR À EXTRÉMITÉ SOUS TENSION AVEC COUVERCLE CONECTOR CON EXTREMO ENERGIZADO CON CUBIERTA

MODEL/MODÈLE/MODELO #EE0303WH/BK

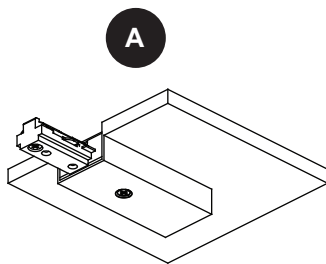


ATTACH YOUR RECEIPT HERE/JOIGNEZ VOTRE REQU ICI/ADJUNTE SU RECIBO AQUI

Serial Number/Numero de serie/Numero de serie _____

Purchase Date/Date d'achat/Fecha de compra _____

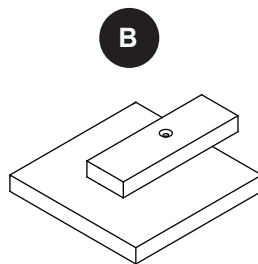
PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



A

x 1

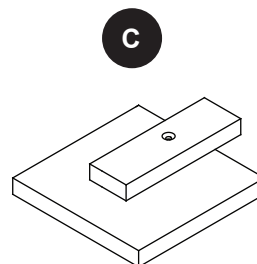
Connector
Connecteur
Conector



B

x 1

White Cover
Couvercle blanc
Cubierta blanca



C

x 1

Black Cover
Couvercle noir
Cubierta negra

HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE/ADITAMENTOS

Note: Hardware shown actual size./Remarque : La quincaillerie est illustrée en grandeur réelle./Nota: Los aditamentos se muestran en tamaño real.

AA



White Cover Screw
Vis de couvercle blanc
Tornillo de la cubierta blanca

x 1

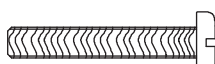
BB



Black Cover Screw
Vis de couvercle noir
Tornillo de la cubierta negra

x 1

CC



Mounting Screws
Vis de montage
Tornillos de montaje

x 2



**PROJECT
SOURCE.**

Lowes.com

⚠ SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate, or install the product.

Prenez soin de lire et de comprendre l'intégralité de ce manuel avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser le produit.

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

⚠ WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

- All electrical connections must be in accordance with local codes and National Electrical Code. If you are unfamiliar with methods of installing electrical wiring, secure the services of a qualified licensed electrician./Toutes les connexions électriques doivent être conformes au Code national de l'électricité et aux codes locaux. Si les méthodes pour installer des câblages électriques ne vous sont pas familières, faites appel aux services d'un électricien qualifié./Todas las conexiones eléctricas deben realizarse según las normas locales y las del Código eléctrico nacional. Si no está familiarizado con los métodos de instalación del cableado eléctrico, contrate a un electricista calificado.
- Before starting the installation, disconnect the power by turning off the circuit breaker or by removing the appropriate fuse at the fuse box. Turning the power off using the light switch is not sufficient to prevent electrical shock./Avant toute installation, coupez l'électricité du panneau central en plaçant le disjoncteur en position hors tension ou en enlevant le fusible. Mettre l'interrupteur à la position d'arrêt ne suffit pas à éliminer les risques de choc électrique./Antes de comenzar la instalación, desconecte la alimentación apagando el interruptor de circuito o retirando el fusible adecuado de la caja de fusibles. No basta con colocar el interruptor de la lámpara en la posición de apagado para evitar descargas eléctricas.

CAUTION/MISE EN GARDE/PRECAUCIÓN

- To reduce the risk of fire and electric shock, use only with Jubilant EC track system./Afin de réduire les risques d'incendie et de choc électrique, utilisez seulement cet article avec le système sur rail Jubilant EC./Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica, use sólo con un sistema de carril Jubilant EC.
- Live-end connectors connect a track section directly to a junction box./Les connecteurs à extrémité sous tension permettent de raccorder un rail directement à une boîte de jonction./Los conectores con extremo energizado conectan una sección del carril directamente a una caja de unión.

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

Estimated Assembly Time: 30 minutes

Tools Required for Assembly (not included): Phillips Screwdriver, Wire Stripper

Avant de commencer l'installation du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer ni d'utiliser le produit.

Temps d'assemblage approximatif : 30 minutes

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : tournevis cruciforme et pinces à dénuder

Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si éstas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 30 minutos.

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Destornillador Phillips, Pelacables



**PROJECT
SOURCE.**

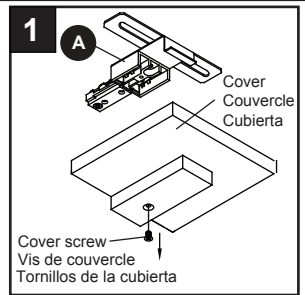
Lowes.com

ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE / INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Remove the preassembled cover screw and remove the connector cover from the connector (A).

Retirez la vis de couvercle préassemblée ainsi que le couvercle du connecteur (A).

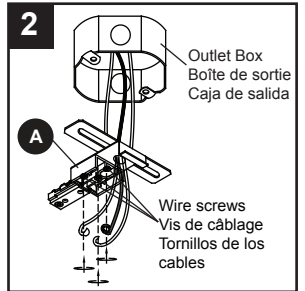
Retire el tornillo preensamblado de la cubierta y retire la cubierta del conector del conector (A).



2. Feed power supply wires through the mounting strap on the connector (A). Loosen the three wire screws. Attach the power supply wire to the wire screws (white wire to silver screw, black wire to brass screw, and green wire to green screw) on connector (A). Tighten the wire screws.

Glissez les fils d'alimentation à travers la traverse du connecteur (A). Desserrez les trois vis de câblage. Fixez les fils d'alimentation aux vis de câblage (fil blanc à la vis argentée, fil noir à la vis en laiton et fil vert à la vis verte) du connecteur (A). Serrez les vis de câblage.

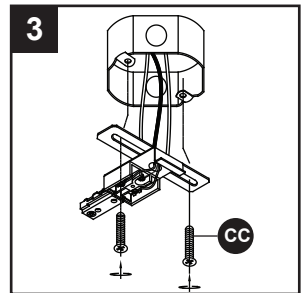
Pase los cables de suministro de electricidad por la placa de montaje en el conector (A). Afloje los tres tornillos de los cables. Fije los cables de suministro de electricidad a los tornillos de los cables (el cable blanco al tornillo plateado, el cable negro al tornillo de latón y el cable verde al tornillo verde) en el conector (A). Apriete los tornillos de los cables.



3. Align holes in the mounting strap with holes in the outlet box. Secure mounting strap to the outlet box (not included) with mounting screws (CC).

Alinez les trous de la traverse avec ceux de la boîte de sortie. Fixez la traverse à la boîte de sortie (non incluse) à l'aide des vis de montage (CC).

Alinee los orificios de la placa de montaje con los orificios de la caja de salida. Fije la placa de montaje a la caja de salida (no se incluye) con los tornillos de montaje (CC).



4. Identify the end of the track section (not included) and remove the plastic end cap by loosening the end cap set screws. Loosen the preassembled set screw from the connector (A). Align the ground sides of the track section and the connector (A). Push connector (A) into open end of track section and tighten screw.

NOTE: Ground side of track section MUST connect to the ground side of the connector (A). The ground side of the track section can be identified in two ways:

- a. Groove stamped on the outside of the track section.
- b. Two internal copper strips.

Repérez l'extrémité du rail (non inclus) et retirez l'embout en plastique en desserrant ses vis de calage. Desserrez la vis de calage préassemblée du connecteur (A). Alinez les côtés de mise à la terre du rail et du connecteur (A). Enfoncez le connecteur (A) dans l'extrémité ouverte du rail et serrez la vis.

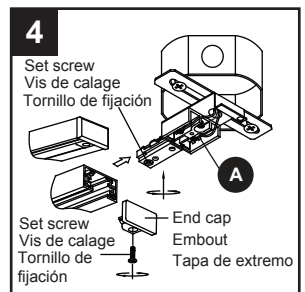
REMARQUE : Le côté de mise à la terre du rail DOIT être raccordé au côté de mise à la terre du connecteur. Deux éléments permettent de repérer le côté de mise à la terre du rail :

- a. Une rainure sur l'extérieur du rail
- b. Deux bandes en cuivre internes

Identifique el extremo de la sección del carril (no se incluye) y retire la tapa de extremo de plástico aflojando los tornillos de ajuste de la tapa de extremo. Afloje el tornillo de fijación preensamblado del conector (A). Alinee los lados de puesta a tierra de la sección del carril con el conector (A). Presione el conector (A) en el extremo abierto de la sección del carril y apriete el tornillo de fijación.

NOTA: El lado de puesta a tierra de la sección del carril DEBE conectarse al lado de puesta a tierra del conector. El lado de puesta a tierra de la sección del carril se puede identificar de dos formas:

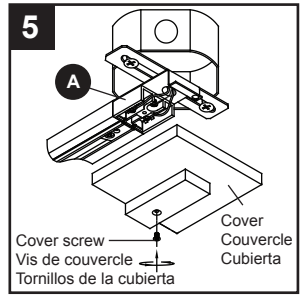
- a. Hay una ranura en la parte exterior de la sección del carril.
- b. Posee dos tiras de cobre internas.



5. Replace the cover, securing it to the connector (A) with the cover screw.

Remettez en place le couvercle et fixez-le au connecteur (A) à l'aide de la vis de couvercle.

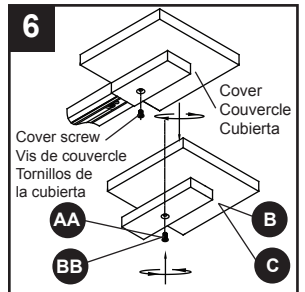
Reemplace la cubierta, asegurándola al conector (A) con el tornillo de la cubierta.



6. To install the optional white cover (B) or black cover (C) to the connector (A), remove the preassembled cover screw and cover from the connector (A). Align the white cover (B) or black cover (C) to the connector (A). Insert either the white cover screws (AA) or the black cover screws (BB) into the connector (A), securing either the white cover (B) or black cover (C) to the connector (A).

Pour fixer le couvercle blanc (B) ou le couvercle noir (C) facultatif au connecteur (A), retirez la vis de couvercle préassemblée et le couvercle du connecteur (A). Alignez le couvercle blanc (B) ou le couvercle noir (C) avec le connecteur (A). Insérez les vis de couvercle blanc (AA) ou les vis de couvercle noir (BB) dans le connecteur (A), de façon à fixer le couvercle blanc (B) ou le couvercle noir (C) au connecteur (A).

Para instalar la cubierta blanca (B) o la cubierta negra (C) opcional en el conector (A), retire el tornillo preensamblado de la cubierta y la cubierta del conector (A). Alinee la cubierta blanca (B) o la cubierta negra (C) con el conector (A). Inserte los tornillos de la cubierta blanca (AA) o los tornillos de la cubierta negra (BB) en el conector (A), fijando la cubierta blanca (B) o la cubierta negra (C) al conector (A).



**PROJECT
SOURCE.**

Lowes.com

CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Before attempting to clean the fixture, disconnect the power to the fixture by turning the breaker off or removing the fuse from the fuse box./Avant le nettoyage, coupez l'électricité du luminaire en plaçant le disjoncteur en position hors tension ou en enlevant le fusible de la boîte à fusibles./Antes de intentar limpiar la lámpara, desconecte la alimentación de la lámpara apagando el interruptor de circuito o retirando el fusible de la caja de fusibles.
- To clean the fixture use a dry or slightly dampened clean cloth. DO NOT use any cleaners with chemicals, solvents, or harsh abrasives as damage to the fixture may occur./Nettoyez le luminaire à l'aide d'un linge propre et sec ou légèrement humide. N'utilisez PAS de nettoyeurs contenant des produits chimiques, des solvants ou des produits abrasifs forts; ils pourraient endommager le fini./Para limpiar la lámpara, use un paño limpio seco o levemente húmedo. NO utilice limpiadores con químicos, solventes ni abrasivos fuertes ya que pueden dañar la lámpara.

TROUBLE SHOOTING / DÉPANNAGE / SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
Light bulb will not illuminate./ Une ampoule ne s'allume pas./ La bombilla no enciende.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Light bulb is burned out./ L'ampoule est grillée./ La bombilla está quemada. 2. Power is off. /L'alimentation est coupée./No hay alimentación. 3. Incorrect wiring./Le câblage est inadéquat./El cableado es incorrecto. 4. Faulty light switch./L'interrupteur est défectueux./El interruptor de la lámpara está defectuoso. 5. Connector or track head may be installed improperly./ Le connecteur ou le projecteur est mal installé./Es posible que el conector o el cabezal del carril estén instalados en forma inadecuada. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Replace light bulb./Remplacez l'ampoule./ Reemplace la bombilla. 2. Make sure power supply is on./Vérifiez l'alimentation électrique./Compruebe si hay suministro de electricidad. 3. Check wiring connection at power source and at track power feed./Vérifiez les connexions reliant le câblage à la source d'alimentation et au dispositif d'alimentation du rail./Verifique la conexión del cableado en la fuente de alimentación y en el suministro de alimentación del carril. 4. Test or replace light switch./Testez ou remplacez l'interrupteur./Pruebe o reemplace el interruptor de la lámpara. 5. Check the connections for proper installation./Vérifiez si les connexions sont adéquates./Verifique que las conexiones estén instaladas correctamente.
Blown fuse or tripped circuit breaker when fixture is truned on./Un fusible saute ou un disjoncteur se déclenche lorsque le luminaire est mis sous tension./Se quemó un fusible o se desconectó el interruptor de circuito al encender la lámpara.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Incorrect wiring./Le câblage est inadéquat. /El cableado es incorrecto. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check wiring connection at power source and at track power feed./Vérifiez les connexions reliant le câblage à la source d'alimentation et au dispositif d'alimentation du rail./Verifique la conexión del cableado en la fuente de alimentación y en el suministro de alimentación del carril.



**PROJECT
SOURCE.**

Lowes.com

WARRANTY / GARANTIE / GARANTÍA

The manufacturer warrants this lighting fixture against defects in materials and workmanship for a period of one year from the date of purchase. If within this period the product is found to be defective in material or workmanship, the product must be returned, with a copy of the bill of sale as proof of purchase, to the original place of purchase. The manufacturer will, at its option, repair, replace or refund the purchase price to the original purchaser consumer. This warranty does not cover light bulbs or the fixture becoming damaged due to misuse, accidental damage, improper handling and/or installation and specifically excludes liability for direct, incidental or consequential damages. As some states do not allow exclusions or limitations on an implied warranty, the above exclusions and limitations may not apply. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights that vary from state to state.

Le fabricant garantit tous ses luminaires contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de un an à compter de la date d'achat. Si ce produit présente des défauts de matériaux ou de fabrication durant cette période, retournez-le au détaillant d'origine accompagné d'une copie de votre reçu comme preuve d'achat. Le fabricant choisira de réparer ou de remplacer le produit, ou de rembourser l'équivalent du prix d'achat. Cette garantie ne s'applique pas aux ampoules ou aux luminaires endommagés en raison d'un usage inapproprié, de dommages accidentels ou d'une manipulation ou installation inadéquate, et elle exclut expressément toute responsabilité pour des dommages directs, accessoires ou consécutifs. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation d'une garantie implicite, de sorte que les limitations et exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

El fabricante garantiza la ausencia de defectos en los materiales o en la fabricación de todos sus accesorios de iluminación durante un período de un año a partir de la fecha de compra. Si dentro de este período el producto presenta defectos en el material o la fabricación, se debe devolver el producto, junto con una copia del recibo de venta como prueba de la adquisición, al lugar donde se compró. El fabricante, a su elección, reparará, reemplazará o devolverá el monto de la compra al comprador original. Esta garantía no cubre las bombillas ni daños en la lámpara debido a mal uso, daño accidental, manipulación o instalación indebida y excluye específicamente toda responsabilidad por daños directos, accidentales o resultantes. Debido a que algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones en una garantía implícita, las exclusiones y limitaciones anteriores pueden no aplicarse. Esta garantía le otorga derechos específicos pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China

Project Source® is a registered trademark of LF, LLC. All rights reserved.

Project Source® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

Project Source® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



**PROJECT
SOURCE.**

Lowes.com